Nr. 269
22. Jahrgang

August 2021
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

An schöner Stelle wieder aufgestellt

Altes Schild in neuem Glanz

Kai Jessen hatte Pech, das sich zum Glück der Gemeinde Struxdorf entwickelte. Im Frühjahr wollte er, ehrenamtlich und uneigennützig wie immer, den Platz an der Gedenkeiche von 1990 südlich des Spielplatzes aufräumen und ansehnlicher machen. Dabei brach das verrostete Schild „Schönes Dorf“ ab. Kai nahm es mit nach Hause und restaurierte es. Nun wurde es von Kai, seinem Vater Johannes und seinem Bruder Johannes jun. an einer schönen Stelle vor der Gedenkeiche wieder aufgestellt. Das Foto zeigt Kai und Johannes nach getaner Arbeit. Johannes jun. war der Fotograf.

Die Gemeinde Struxdorf bedankt sich herzlich bei den Akteuren, stellvertretend für die vielen Helfer, die in unserer Gemeinde dauernd tätig sind. Es werden Bürgersteige sauber gehalten, Wassereinläufe gereinigt, Bänke repariert und ausgemäht, Flächen und Wegränder gemäht und vieles mehr. Diese Arbeiten ergänzen die Arbeit unseres nebenberuflichen Gemeindearbeiters Werner Truelsen, sodass wir insgesamt ein ansehnliches und auch individuelles Bild unserer Gemeinde haben.

Dieter Thiesen

Spamschutz für den 5W-Newsletter
Jetzt Handbetrieb statt Automatik

Viele unserer Inserent/innen und Leser/innen nutzen unser Angebot, sich rechtzeitig an den jeweiligen 5W-Schlusstermin für Anzeigen und Beiträge per E-Mail erinnern zu lassen. Auf diese Weise erreichen uns Anzeigenaufträge oder Redaktionsbeiträge in der Regel rechtzeitig vor Annahmeschluss. Wir verschicken etwa eine Woche vor dem nächsten Schlusstermin einen Newsletter.

Bisher konnte dieser Newsletter per Eingabeformular auf unserer Webseite www.5w-info.de automatisch abonniert oder auch gekündigt werden. Dieses Eingabeformular haben wir jetzt von unserer Webseite entfernt. Der Grund: massiver Spambefall. Es wurden dort falsche E-Mail-Adressen und – was noch schlimmer ist – auch gültige E-Mail-Adressen eingetragen, deren Empfänger von unserem Newsletter überhaupt nichts wussten.

Bitte senden Sie Ihre Bestellung oder Abbestellung ab sofort per E-Mail zu schicken. Eine Nachricht „Newsletter bestellen“ oder „Newsletter abbestellen“ oder etwas Ähnliches an mail[at]5w-info.de oder jede andere 5W-Adresse reicht vollkommen aus. Nutzen Sie auch das Kontaktformular auf unserer Homepage. Wir werden dann Ihren Auftrag manuell bearbeiten und Ihrem Wunsch entsprechend Ihre E-Mail-Adresse in die Empfängerliste eintragen oder aus dieser Liste löschen. Auf diese Weise ist es uns möglich, die Abonnentenliste für den Erinnerungsservice von Spam-Einträgen freizuhalten.

Ihr 5W-Team

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

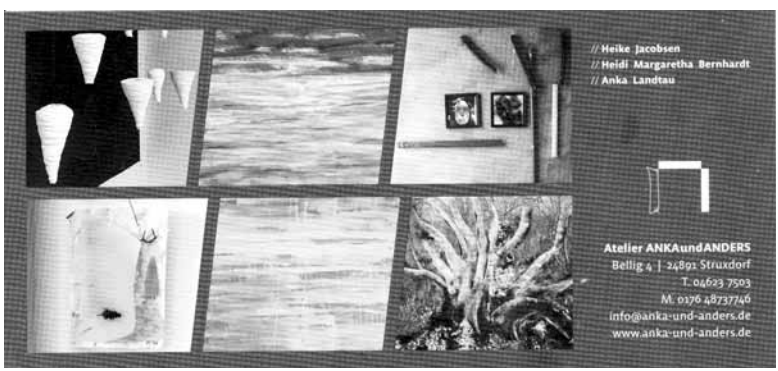
Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Schleswig-Holsteinische Sommerateliers
ANKAundANDERS sind dabei

Das Atelier ANKAundANDERS in Bellig/Struxdorf nimmt auch in diesem Jahr an den Schleswig-Holstein weiten Ateliertagen der Landesverbände für angewandte und bildende Kunst BBK, BAK und GEDOK teil.

Zwei Gastkünstlerinnen werden mit einer Auswahl ihrer Arbeiten dabei sein: Heike Jacobsen aus DK mit Keramikarbeiten und Heidi Margaretha Bernhardt aus Neumünster mit Malerei. Beide Künstlerinnen werden an beiden Tagen am Wochenende 14. Und 15. August von 11:00 bis 17:00 Uhr persönlich vor Ort sein und freuen sich auf viele Besucher und anregende Gespräche. Natürlich sind auch Atelier und Depot von Anka Landtau für Interessierte geöffnet.

Claus Kuhl



Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur 80 **Cent.***

Ich **suche** das **Dänische Eselspiel.** G. Gräwe, Tel. 04623-1374

Ich habe viel zu viel Geschirr. Das **Kaffeegeschirr mit vielen Zusatzteilen** muss weg, **Villeroy & Boch „Wildrose"**. G. Gräwe, Tel. 04623-1374

Zu verschenken: Party-Lichterkette f. außen, Länge ca. 15 m, 20 bunte Glühlämpchen (220-230V, E14, 25W pro Lämpchen), Tel. 04623-180008

Zu verkaufen: Renault Twingo, Bj. 2001, TÜV 06/2022, 168.000 km, Ganzjahresreifen, ohne Rücksitze, gepflegter Zustand, Preis VB 850,- EUR , Tel. 0172 - 4522450.

Sudoku

Level: schwer

				9			7	5
		5		4		1	3	6
9	4				1			
	7		5			2		8
	5	2		6				
7					9		1	
	1							
4				5		9		

Kreuzworträtsel-Lösung aus dem letzten Heft:

B	O	B	■	S	O	L	I	S	T	■	E	S	P	E
O	X	I	D	■	M	O	N	T	A	G	■	P	U	R
R	E	N	E	G	A	T	■	A	N	■	V	O	L	K
T	R	O	P	E	N	■	L	A	N	Z	E	T	T	E
E	■	M	O	L	■	P	A	T	I	E	N	T	■	R
■	P	■	T	E	E	E	I	■	N	U	T	■	P	■
P	I	N	■	E	N	D	E	N	■	G	I	C	H	T
H	A	I	N	■	D	A	■	U	N	■	L	I	L	A
I	N	L	A	Y	■	L	E	T	A	L	■	S	O	G
■	O	■	R	E	H	■	L	E	H	E	N	■	X	■
L	■	O	R	T	O	L	A	N	■	B	E	S	■	A
A	B	R	E	I	B	E	N	■	S	E	I	T	A	N
U	R	I	N	■	E	I	■	G	A	N	G	A	R	T
B	E	O	■	U	L	S	T	E	R	■	T	R	I	O
E	I	N	S	■	N	E	B	L	I	G	■	R	E	N

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

6	9	8	4	5	2	1	7	3
2	3	1	8	7	9	5	6	4
5	7	4	3	6	1	9	2	8
1	4	9	6	2	5	3	8	7
7	8	2	1	9	3	6	4	5
3	6	5	7	4	8	2	1	9
4	2	3	9	1	7	8	5	6
9	5	6	2	8	4	7	3	1
8	1	7	5	3	6	4	9	2

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Kirchenbüro Angeln-Süd:
Ilka Lausen, Pastoratsweg 3, Tolk,
Tel.: 04622 - 2254, Fax: 04622 - 2245,
kirchenbuero[at]angeln-sued.de
Pastor Christoph Tischmeyer, Tel. 04623 - 380, christophtischmeyer[at]gmx.de

Ohne Geist kein Wandel

Die fürchterlichen Zerstörungen durch Hochwasser in NRW, Rheinland-Pfalz und anderswo rufen eine große Welle von Mitgefühl und Spendenbereitschaft bei vielen Menschen hervor; wie gut, das zu erleben! [Auch hier sei noch einmal die Konto-Nummer genannt: Aktion Deutschland hilft, Bank für Sozialwirtschaft, IBAN: DE62 3702 0500 0000 1020 30, BIC: BFSWDE33XXX, Spenden-Stichwort: „Hochwasser Deutschland"].
Die Regenmassen führen es uns erneut vor Augen: Die größten Herausforderungen sind derzeit der Klimawandel und – nach wie vor – die Corona-Lage.
Ich glaube, dass wir Vertrauen brauchen. Vertrauen, dass diese Welt nicht verloren ist, dass sie eine Zukunft hat, dass wir Menschen mit und auf ihr eine Zukunft haben. Dafür braucht es aber einen neuen Geist. Und der kommt nicht irgendwie ins Spiel, sondern sucht sich seinen Weg über jeden einzelnen von uns. Die Politiker werden es allein nicht richten. Wenn sich auch viel daran entscheidet, was sie in den nächsten Jahren tun. Wir müssen aktiv mitdenken und mittun.
Der Wirtschaftsjournalist Wolfgang Kessler sagt: „Klimaschutz, weltweite Gerechtigkeit, Migration sind nicht Probleme, die man einfach durch Gesetze lösen können wird. Wir werden sie nur lösen, wenn wir anders wirtschaften, anders arbeiten, anders mit der Natur umgehen, anders miteinander umgehen, anders Urlaub machen – kurz gesagt: anders leben. Das wird uns nicht leichtfallen. Wir leben in einer Übergangsgesellschaft: Das Alte scheint immer weniger tragfähig zu sein, das Neue ist aber noch nicht sichtbar. Das löst bei vielen Angst aus. Und Angst blockiert Veränderung. Um Angst zu überwinden, braucht es einen Spirit, der auch die Gefühle der Menschen erreicht. Es braucht einen Glauben."

Gottesdienste + Konfirmationen

Im August und September feiern wir – neben einigen Taufen, die endlich wieder leichter stattfinden können – die folgenden Gottesdienste, zu denen ich herzlich einlade:

Am 15. August findet um 11.30 Uhr wieder einmal ein **Dänisch-Deutscher Nachbarschaftsgottesdienst** statt, den Preben Mogensen und ich gemeinsam gestalten, in zwei Sprachen. Wobei vieles dann doch auf deutsch

J. TRAHN
BESTATTUNGSINSTITUT e. K.
Ihr Bestatter für Südangeln
und Umgebung
Schleswig / Struxdorf · Telefon 0 46 23 / 4 98

gesagt wird. Wir werden zweisprachig singen, aus dem tollen Gesangbuch, das es extra für solche Anlässe gibt. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es eine heiße Suppe zu essen. Und wir kommen noch für ein Weilchen ins Gespräch miteinander.

Am 21. und 22. August freuen wir uns auf die **nachgeholten Konfirmationen** des Jahrgangs 2020/2021, der sehr von Corona gebeutelt war:

Sa, 21.08.21 um 11.00 Uhr St. Georg, Struxdorf: Fie Tova Olizeg (Rüder Straße, Köhnholz) und Christian Kruse (Nietoft, Thumby),

So, 22.08.21 um 10.00 Uhr St. Gerog, Struxdorf: Annika Kleinschmidt und Kevin Kleinschmidt (Schnaruper Straße, Schnarup) und Samira Stehr (Thumby, Bi de Kirch),

So, 22.08.21 um 11.30 Uhr St. Georg, Struxdorf: Yasamin Amini, Yasin Amini (Arup) & Justus Wohlerdt (Hollmühle).

Wir bitten um Verständnis, dass mit den Familien, Paten und Freunden der jeweiligen Familien der Platz in der Kirche ausgefüllt ist.

Am Sonntag, den 29. August um 9.30 Uhr ist in **Struxdorf Gottesdienst**. Die neuen Konfirmanden werden begrüßt. Sie sind alle schon 13 Jahre und nehmen am sog. „KU8“ teil, den wir gemeinsam mit mehreren Gemeinden der Region durchfürhen, meistens in Nübel, an einem Samstagvormittag im Monatsrhythmus.

Am Sonntag, den 12. September um 10.00 Uhr wird die Gottesdienstgruppe den Gottesdienst in Struxdorf vorbereiten und leiten. Zur selben Zeit habe ich in Tolk Konfirmation.

Erntedank (Hollmühle + Köhnholz)

Wir werden das Erntedankfest am 3. Oktober in der St. Georgs-Kirche zu Struxdorf feiern, um 10.00 Uhr. Für das Schmücken und Gestalten der Kirche zeichnen in diesem Jahr die Ortsteile Hollmühle und Köhnholz verant-

wortlich. Martina Jaeger hat sich bereit erklärt, die Organisation ein bisschen in die Hand zu nehmen. Sie sucht Mitstreiterinnen und Mitstreiter aus den genannten Dörfern und freut sich über einen Anruf (346) oder E-Mail (anitram46[at]web.de).

Es wurden getauft:

- Yasamin Amini, Arup 8, Struxdorf (Konfirmandentaufe). Ihr Taufspruch lautet: Die Gott lieben, werden sein wie die Sonne, die aufgeht in ihrer Pracht. (Richter 5,31)
- Yasin Amini, ebenfalls Arup 8 (ihr Zwillingsbruder). Sein Taufspruch: Wer sich auf Gott verlässt, wird beschützt. (Sprüche Salomos 29,25b)
- Samira Stehr, Bi de Kirch 4, Schnarup-Thumby (ebenfalls Konfirmandentaufe); ihr Taufspruch: Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand über mir. (Psalm 139,5)

BESTATTUNG - Wir haben Abschied genommen von:

Magda Petersen, geb. Petersen, früher: Ekebergkrug 21, Struxdorf (Gaststätte Ekebergkrug); zuletzt: DRK-Pflegezentrum Satrup, Dennertweg 1, Mittelangeln, OT Satrup, 85 Jahre.

Herzliche Grüße an alle sendet

Ihr/Euer Pastor Christoph Tischmeyer

Aus der KIRCHENREGION ANGELN-SÜD

mit den Kirchengemeinden Böklund u. Uelsby, Brodersby-Kahleby-Moldenit, Nübel, Thumby-Struxdorf, Tolk und Taarstedt

KIRCHENBÜRO ANGELN-SÜD in Tolk

Sie erreichen Ilka Lausen oder Kirsten Michel telefonisch unter: 04622-2254 oder per Mail unter: kirchenbuero[at]angeln-sued.de / Bürozeiten: Mo, Di, Mi + Fr von 9.00 – 11.00 Uhr, Donnerstag von 15-17.00 Uhr.

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Kirchensanierung in Thumby

Gut Ding braucht langen Atem

Die Thumbyer Kirche erstrahlt von außen in herrlichem Weiß und steht herausgeputzt da mit ihrem schönen neuen Dach. Eigentlich schade, dass nicht alles gläsern ist; dann könnte man hindurchsehen, was für aufwändige Arbeiten und Verbindungen im neu-alten Dachstuhl geschaffen wurde. Wenn man in die Kirche geht, sieht man ein wunderschön neu bemaltes hölzernes „Tonnengewölbe“. Es ist mit Leinfarben neu gestrichen, alle Teile. Viele Holzteile wurden erneuert, auch Teile der Nordmauer; denn wir hatten es ja an zwei Stellen mit dem gemeinen Hausschwamm zu tun. Auch die Entwässerung im Außenbereich ist abgeschlossen. Jetzt könnte man denken: Es fehlt nur noch der Fußboden. Da wir aber eine alte Ölheizung in der Kirche haben, denken wir im Kirchengemeinderat derzeit noch darüber nach, welche Heizungsart an die Stelle der Ölheizung treten soll. Wir wollen nicht in zwei oder drei Jahren wieder vor der Frage stehen, ob der Boden evtl. heraus muss.

Jetzt bestünde die Möglichkeit, eine Fußbodenheizung einzubauen. Alles wird geprüft. Für einzelne Lösungen mit regenerativen Energien gäbe es erhebliche Zuschüsse vom Staat. Durch lange Antragsfristen wurde uns von den Handwerkern und Planern in Aussicht gestellt, dass sich die Renovierungsarbeiten noch bis zum neuen Jahr 2022 hinziehen könnten. Das heißt: Vielleicht können wir Weihnachten noch nicht in der Kirche feiern! Es fällt uns schwer, das so zu nehmen. Aber gut Ding braucht jetzt auch noch diesen langen Atem. Wir bitten also alle noch um Geduld!

Christoph Tischmeyer

Angeliter Buchhandlung lädt ein

Lesung des Autorenkreises Tarp

Eine Lesung mit neun Autorinnen und Autoren wird es am Freitag, dem 27. August 2021, in der Angeliter Buchhandlung geben, zu der Inhaberin Kristin Goos herzlich einlädt. Die Autoren lesen ihre eigenen Texte vor. Inspiration war für alle der Begriff „kurios“. Dazu ist dem Autorenkreis ein gut zwei Stunden ausfüllendes Abendprogramm eingefallen. Neun Geschichten sind es, die spaßig, sonderbar, merkwürdig, absonderlich oder bizarr daherkommen. Angelika O‘Brien, Gründerin der Gruppe, verspricht: „Es wird keinen Text geben, der sich mit der derzeitigen Pandemie beschäftigt, da alle vor dem Lockdown im März 2020 entstanden sind.“ Den „Autorenkreis Tarp“ gibt es seit 2007. Heute besteht der Kreis aus Ulli Borchers (Flensburg), Reinhard Großmann (Freienwill), Sigrid Dobat, Jutta Dethlefsen, Anna Fietz (Flensburg), Inge Jacobsen (Sterup), Angelika O‘Brien, Gisela Hansen (Sieverstedt) und, seit kurzem als neuntes und zehntes Mitglied, Margrit Hupe und Rüdiger Wolff. Das Foto zeigt die Mitglieder des Autorenkreises Tarp heute. Nicht auf dem Foto: Rüdiger Wolff.

Einlass: 19:30 Uhr, Eintritt 10 Euro: Um baldige Anmeldung wird gebeten, da die Anzahl der Gäste begrenzt sein muss. Tel. 04633-967467, Angeliter Buchhandlung, Dennertweg 1.

Kristin Goos

60

Unsere Diamantene Hochzeit war so schön!

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die diesen besonderen Tag für uns so unvergesslich gemacht haben!
Bei unseren Nachbarn für das tolle Herz!
Bei der Gemeinde Schnarup-Thumby, dem Amt Mittelangeln und dem Kreis Schleswig-Flensburg sowie unserem Pastor und der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf für die Glückwünsche und die Präsente!
Allen, die an uns gedacht und uns auf so vielfältige Weise beglückwünscht und beschenkt haben: **Danke, Ihr seid toll!**

Wir werden diesen Tag noch lange in guter Erinnerung behalten.

Irmgard und Niko Franzen
Schnarup-Thumby

Gemeindevertretung Struxdorf
Baulücken oder neues Baugebiet?

Braucht Struxdorf ein neues Baugebiet? Diese Frage stellte sich der Gemeinderat bei seiner vorletzten Sitzung, nachdem die letzten freien Baugrundstücke vergeben sind. Man kam zu dem Ergebnis, dass man zumindest nicht stillstehen wolle. So verständigte man sich darauf, dass geprüft wird, wie viel man überhaupt bauen dürfe. Hier wurde ermittelt, dass man bis 2030 noch einen Bauplatz für etwa 10 Wohneinheiten errichten dürfe.

In der letzten Gemeinderatsitzung hatte man sich Mitarbeiter des Planungsbüros IGN eingeladen, die noch einmal betonten, dass es Vorgaben gibt, die besagen, dass zunächst Baulücken geschlossen werden müssen, bevor sich eine Gemeinde verbreitert. Diese Lücken wurden für Struxdorf identifiziert, da es bereits einen Nutzungsflächenplan gibt. Nun müsste geschaut werden, ob sich diese Baulücken für ein Baugebiet eignen. Dagegen sprechen könnten unter Umständen zum Beispiel Probleme beim Emissionsschutz. Die IGN wurde also beauftragt, ein Angebot vorzubereiten, für eine Prüfung der Baulücken in der Gemeinde.

Der Bürgermeister Dieter Thiesen berichtete auf Nachfrage, dass es aktuell keine Anfrage von Familien nach Baugrund gibt. Es gibt aber regelmäßige Kontakte von Bauinvestoren, die immer wieder freie Plätze suchen.

Bereits in der Sitzung meldete sich ein Bürger zu Wort und gab zu bedenken, dass die Baulücken auch den Charme des Dorfes ausmachen und das Grünflächen wichtig sind.

So sehen es auch andere Bürger und möchten keine Flächenverdichtung im Ort.

Doch es gibt hierzu auch andere Stimmen, die nichts gegen ein weiteres kleines Baugebiet haben. In Struxdorf haben sich junge Familien angesiedelt und Weitere können ein Gewinn und Bereicherung sein. Nicht nur Spielkameraden für die einheimischen Kinder, sondern junge Erwachsene, die in Struxdorf dauerhaft eine Heimat finden und sich in das Dorfleben einbringen möchten. „Nur soviele, dass kein eigener Ortsteil damit entsteht“, war eine häufige Antwort. Manchen ist es also lieber, dass die Baulücken mit wenigen neuen Einfamilienhäusern geschlossen werden, als dass am Rande viele oder größere Wohneinheiten entstehen, die ebenfalls das Ortsbild verändern könnten.

Es wird also eine Aufgabe für den Gemeinderat sein, zu schauen, ob und wie man hier fortfährt, um möglichst eine Mehrheit der Bürger hinter sich zu haben.

Frank Herch

Dörpskrog „Zur Kastanie“

Jeden Tag geöffnet
ab 18 Uhr

Mittwoch und Samstag geschlossen
(außer für Feste, Feiern, größere Bestellungen)

Der Biergarten ist geöffnet!

Partyservice, Gerichte zum Mitnehmen
Telefon: 04623-290

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

Selbst isst „Groß und Klein“

Aktionsangebot

+ **10% Rabatt***
auf Ornamingeschirr

+ **15% Rabatt***
bei Abnahme eines 4-teiligen Komplettsets

*gültig vom 01.08. - 31.08.2021

Besuchen Sie uns in unseren Filialen in Handewitt, Husum, Harrislee und Flensburg-Twedter Plack ▪ **www.schuett-jahn.de**

Der Versicherungs-Tipp

Elementarschadenversicherung

Eine Elementarschadenversicherung kann man als Zusatz zu seiner Wohngebäude- oder/und Hausratversicherung abschließen. Versichert sind hier Überschwemmung, Hochwasser, Erdfall, Erdrutsch, Erdbeben, Schneedruck, Lawinen, Starkregen, Sturmflut. Rückstau und Sturm/Hagel sind sowieso in einer guten Gebäudeversicherung mit drin.

Die Versicherer sind nicht doof. Es gibt Zürs-Zonen. Klasse 1 (nicht so wild) bis Klasse 3 (nicht versicherbar) gibt es. Sie ermitteln, wie hoch das Risiko ist, überschwemmt zu werden. Die Kölner Altstadt, Gebiete an der Elbe, Gelting, manche Stellen am Flensburger Hafen sind unversicherbar.

Die Elementarschadenversicherung ist nicht das liebste Kind der Versicherer und mit Selbstbeteiligungen von 10 Prozent mindestens 500 €, maximal 5.000 € oder pauschal 1.000 € verbunden.

Wir hier oben haben, meiner Meinung nach, eher vollgelaufene Keller zu erwarten. Ein Kunde wurde da schon zweimal entschädigt. Beim dritten Mal wird ihm die Versicherung wohl kündigen. Da ist auch deren Geduld am Ende.

Im Winter, wenn die Regenrinnen abbrechen unter Schneedruck, habe ich immer meine Elementar-Angebote fertig; dann taut es wieder und dann will es wieder keiner versichern.

Wenn Sie ein Haus oder eine Turnhalle mit altem Flachdach haben, wäre das vielleicht überlegenswert. Lassen Sie sich aber keinen Bären aufbinden. Sturm/Hagel ist in jeder Wohngebäudeversicherung mitversichert.

Reiner Dohme, Versicherungsmakler

Senioren Schnarup-Thumby

Neubeginn

So langsam öffnet sich eine andere Zeit. Man trifft sich wieder, und das möchten wir auch zu gerne. Ich denke, dass wir uns im September zu einem Spielenachmittag am Pastorat 1 treffen können. Es könnte dann am Donnerstag, den 16. September um 14 Uhr sein. Wer daran teilnehmen möchte, möge sich telefonisch anmelden (306). Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Einfach nur kommen! Es ist inzwischen viel passiert. Wir werden ausgiebig über alles reden, auch wie es weitergehen soll. Ich freue mich auf ein neues erstes Treffen.

Gerda Zielke

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Mühlenstraße 1 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)

URLAUBS - CHECK!

Mit uns sind sie Fit für den Urlaub

Wir Prüfen für sie :

Beleuchtung
Flüssigkeitsstände
Bremsanlage
Fahrwerk & Reifen
Funktion der Klimaanlage
Fahrzeug Unterboden
Fehlerspeicher aller Systeme auslesen

16,90€

zzgl. Material

Kfz-Technik Hofer

EINE WERKSTATT. ALLE MARKEN.

Maximilian Hofer • Flensburger Str. 37 • 24986 Mittelangeln

Telefon: 04633-967939 • E-Mail: werkstatt@kfz-technik-hofer.de

www.kfz-technik-hofer.de

Wir freuen uns aufs Flohmarkt-Dorf
Alte Sachen neu entdecken

Es ist wieder so weit, liebe Trödel-Freunde, Kisten-Stöberer und Scheunen-Schätze-Sammler! Am Samstag, den 11. September 2021 wird Schnarup-Thumby mit all seinen Ortsteilen von 10 bis 16 Uhr mal wieder zum beliebten Flohmarkt-Dorf. Welche Häuser und Höfe mitmachen, erkennt Ihr an den Beschilderungen und an den bunten Luftballons. Es soll wie jedes Jahr ein möglichst unbeschwerter und fröhlicher Trubel werden, so wie wir ihn uns schon lange wieder einmal wünschen. In Sachen Rücksichtnahme und Achtsamkeit sind wir ja nun alle geübt, und draußen, mit viel Platz und frischer Luft wird dem guten Miteinander sicher nichts im Wege stehen. Ihr dürft Euch freuen auf ein buntes, vielfältiges und überraschendes Angebot von der Marmelade bis zum Trecker-Ersatzteil, vom Kinderbuch bis zum Pflanzenableger. Vielerorts bietet sich Gelegenheit für eine gemütliche Verschnaufpause mit Klönschnack und auch auf Livemusik darf man bei manchen Höfen gespannt sein, zum Beispiel im Ortsteil Köhnholz. Getreu unserem Flohmarkt-Motto heißen wir Euch alle an diesem Tag ganz herzlich „willkommen bei uns zuhause!“ Für alle Flohmarkt-Dörfler grüßt herzlich

Hella Hansen-Olizeg

Sparklub „Immer Rin"
Leerungs-Termine

Folgende Termine im Dörps- un Schüttenhus Hollmühle zum Leeren der Sparfächer möchten wir bekannt machen: Jeweils Montag an folgenden Tagen: 16.08.2021, 30.08.2021, 13.09.2021, 27.09.2021, 11.10.2021, 25.10.2021, 22.11.2021, 06.12.2021 und 20.12.2021.

Bettina Trinath

FLOHMARKT-DORF

IN

SCHNARUP-THUMBY

SAMSTAG, 11. September 2021

10 BIS 16 UHR

IM GANZEN DORF UND ALLEN ORTSTEILEN,
ERKENNBAR AN DEN LUFTBALLONS!

WILLKOMMEN BEI UNS ZUHAUSE!

IfS

Von der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.

BVSK
Der Bundesverband der freiberuflichen und unabhängigen Sachverständigen.

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176-23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de / www.gutachter-angeln.de

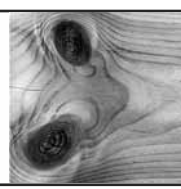
KFZ. - SCHÄDEN • KFZ. - UND OLDTIMER - BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG
www.gutachter-angeln.de

Termine - Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

So, 15.08.21 11:30	**Dänisch-Deutscher Nachbarschaftsgottesdienst** mit den Pastoren Preben Mogensen und Chr. Tischmeyer, St. Georgs-Kirche Struxdorf
Mo, 16.08.21	Sparclub Thumby: **Leerung**
Mo, 16.08.21	Sparclub Hollmühle: **Leerung**
Di, 17.08.21	*Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.*
Mi, 18.08.21	*Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.*
Sa, 21.08.21 11:00	**Konfirmation (1)** St. Georgs-Kirche Struxdorf
So, 22.08.21 10:00	**Konfirmation (2)** St. Georgs-Kirche Struxdorf
So, 22.08.21 11:30	**Konfirmation (3)** St. Georgs-Kirche Struxdorf
Di, 24.08.21	*Müllabfuhr Grüne Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
Mi, 25.08.21	*Müllabfuhr Gelber Sack in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
So, 29.08.21 09:30	**Gottesdienst (mit Begrüßung der neuen Konfirmanden)** mit P. Christoph Tischmeyer, St. Georgs-Kirche Struxdorf
Mo, 30.08.21	Sparclub Thumby: **Leerung**
Mo, 30.08.21	Sparclub Hollmühle: **Leerung**
Di, 31.08.21	*Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.*
Mi, 01.09.21	*Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.*
Fr, 03.09.21 09:00	**SoVD Satrup: Frühstück**, Alte Schule im OT Satrup
Fr, 03.09.21 18:00	**Redaktionskonferenz** und **Anzeigenschluss** wwwww Dörpskrog „Zur Kastanie“
Mi, 08.09.21	*Müllabfuhr Gelber Sack in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
So, 12.09.21 10:00	**Gottesdienst mit der GottesdienstGruppe** St. Georgs-Kirche Struxdorf
Sa, 11.09.21	Heute erscheint ein **neues wwwww - Heft 270**
Sa, 11.09.21 10:00	**Dorf-Flohmarkt** in Schnarup-Thumby
Mo, 13.09.21	Sparclub Thumby: **Leerung**
Mo, 13.09.21	Sparclub Hollmühle: **Leerung**
Di, 14.09.21	*Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.*
Mi, 15.09.21	*Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby:Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.*
Do, 16.09.21 14:00	**Senioren Schnarup-Thumby: Spielenachmittag** Gemeindehaus Thumby, Am Pastorat

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Allens is anners

In unse Dörp in Schnarup op de Hörn dor geef dat en kleene Koopmanns-lod'n. De Koopmannsfru heete Tante Jensen. As Kinner wurrn wi öft dor henschickt wenn Moder wat in de Köök fehle. So wurr ut Puttasch ok mol Aschputt, ower Tanne Jensen höchte sick un wi keem mit dat richdige to Hus an. Mitünner gef dat ok 5 Penning för Bungbun or geef se uns wat in de Hann. Dat weer een Spooß! Ower denn keem de schlimme Tied in't Land un Tante Jensen reise ut no Amerika. In de Krieg truck ehr Söhn in't Huus. De Koopmannsladen weer nich sien Ding. Allens wor utrühmt un keem een poor Hüser wieder in de Loh un wurr „Speeltüch" för de Kinner. Dat moke richdig Spoß. Ick kann noch gud doran denken. För dat Inkoopen weer de Wech nu wieder no Thumby, over Mudder harr jo een Rad. Ick weet noch, tohus keem de tosomlegate Tuten in de Korf un denn güng dat los. Wedder torüch wurr denn alln's utpackt un de Mehl un Zuckertuten fein utstreeken un för de nächste Inkoop wedder brukt. Jo, so weer dat! Hett uns nich schod.

Veele Johrn weer dat so, in de Dörpsloden weer allns to finn. Lebensmittel, Knöp un Neihgorn, kleene Geschenke un Holtschoh un noch veel mehr. Vör wat Gröteres fohren wi mol to Stadt. Over denn keem de Autos un Aldi in de Stadt. Alle fohren nu öft an de Dörpslod'n vörbi. Wedder wurr dat anners. Man kunn billiger inkoopen, dat Angebot wer grot. Doch de Dörpsloden keem in Not. Vörher weer dat mit de Bäckers sowiet, se kunn ok nich mehr op Dörp bestoh'n.

No un no güng ok allens annere ut Dörp, un jedeen bruke een Auto. Wi harrn mol in unse Dörp een Sporkass, de Post, een Bäcker, twee Koplüüd, de School un de Meierie. Wi Dörpslüd kunn uns öwerall dropen un een Klodd schnacken. Dat weer nu bald vorbi, denn no un no wurm wi allens los. De Lüüd köönt sick nich mehr öft sehn un man kenne sick nich mehr so gud. Dat geef nüe Hüser un nüe Menschen. Wi weern nu een Schlopdörp. Wedder is allns anners. Dat Leb'n löppt wieder, un wi hebb'n noch unse Vereene, de nu jo ok nich lopen, denn „Corona" lött dat nich to. Un so is dat wedder all'ns anners. Over wi op de Dörper hem dat jo gud dropen, doch wi hoffen, dat düsse Tied nu vorbi geiht. Dat mönt wi nu aftöm. Doch denn gifft dat de Tied dorno un alle weten: Dat warrt allens anners!

Gerda Zielke

Neues vom Sozialverband OV Satrup

Frühstück mit Corona-Regeln

Freundlichkeit ist eine Sprache, die Taube hören und Blinde lesen können. (Mark Twain)

Das nächste Frühstück findet am Freitag, d. 03. September 2021 um 9 Uhr in der Alten Schule in Satrup statt. Folgende Regeln müssen eingehalten werden: Es besteht immer noch Maskenpflicht, d. h auf dem Weg zum Sitzplatz oder auf den Gängen ist die Maske zu tragen, am Platz muss keine Maske getragen werden.

Genaue Kontaktdaten müssen erhoben werden, um im Infektionsfall Kontakte nachverfolgen zu können. Hygieneregeln sind einzuhalten. Die Teilnehmer müssen vollständig geimpft oder genesen sein oder einen aktuellen negativen Coronatest vorlegen.

Am Sonntag. d. 22. August 2021 feiern wir mit MBK das 16. Firmenjubiläum und fahren zum ??? Überraschung. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt mit einem ausgiebigen Grillbuffet und Kaffee und Torte am Nachmittag. Es gibt auch etwas Tolles zu gewinnen. Melden Sie sich bitte schnell an. Preis 69,50€. Abfahrt ca. 8,30 Uhr in Flensburg (ca. 9,30 Uhr in Tarp), Rückkehr um ca. 18,30 Uhr. Anmeldungen bitte bei:

E. Anstett-Wünsch (01608448497), R. Christiansen (04633-1577) und R. Voß (04633-8322).

Aktuelle Urteile: Betriebskosten: Rauchmelder. Hat ein Vermieter Rauchmelder gemietet, darf er die Kosten dafür nicht im Rahmen der Betriebskostenabrechnung auf die Mieter umlegen. Da die Rauchmelder nicht zum Eigentum des Vermieters gehören, dürfen die Kosten nicht auf die Mieter abgewälzt werden. (LG Berlin, 67 S 335/20) Blindengeld im Ausland: Europäische Sozialabkommen gelten nicht nur für Rentenansprüche, sondern auch für andere Sozialleistungen. So kann eine sächsische Rentnerin in Österreich Blindengeld erhalten. Das BGB stellte klar: Ist eine Rentnerin von Sachsen nach Österreich, in einen EU-Mitgliedsstaat, gezogen, bezieht dort Rente aus der Deutschen Rentenversicherung und bleibt weiterhin bei einer gesetzlichen Krankenkasse in Deutschland krankenversichert, dann hat sie Anspruch auf deutsches Blindengeld, wenn sie ihr Augenlicht verliert. Denn bei Geldleistungen aus der Krankenkasse „wegen Krankheit eines Rentners“ gilt nicht das Recht des „Wohnstaates“ sondern das Recht desjenigen Staates, in dem der Krankenversicherer sitzt. (BSG, AZ: B 9 BL 1/20R).

Wenn Sie Probleme mit dem Ausfüllen von Formularen haben, leistet Frau Christiansen Schreibhilfe, Tel.: 04633-1577.

Der Vorstand vom Ortsverband Satrup grüßt alle herzlich, wünscht eine gute Zeit und beste Gesundheit!

Erna Anstett-Wünsch

SG Thumby: Es geht wieder los!

Liebe Sportfreunde!

Gemäß der geänderten Corona-Bekämpfungsverordnung der schleswig-holsteinischen Landesregierung ist es uns nach den Sommerferien wieder möglich, Euch in allen Sparten der Sportgemeinschaft Thumby begrüßen zu können. Auch in der Halle ist der Sport dann wieder möglich. Wir freuen uns auf Euch!

Euer Vorstand der SG Thumby

mmd
MöbelManufaktur Drews

Individuelle Anfertigungen nach Wunsch

Träumen Sie von einem individuellen Möbelstück?

Kontaktieren Sie uns
Um im engen Kontakt für Sie das perfekte Möbel zu designen und anschließend zu fertigen

www.mm-drews.de

Info@mm-drews.de

Facebook:
mmdrews

Instagram
mmd_moebelmanufaktur_drews

+49162 9375718

Einladung zum Besuch

SommerAteliers öffnen an diesem Wochenende

Grafik: Dorsi Doi Germann

An diesem Wochenende (14. und 15. August 2021) von 11:00 bis 19:00 Uhr öffnen wieder die Ateliers von Kunstschaffenden des BBK (Bundesverband Bildender Künstler), der Gedok (Gemeinschaft Deutschsprachiger Künstlerinnen), des BAK (Berufsverband Angewandte Kunst) und dänischer Kunstverbände. Diese „Sommerateliers" finden in ganz Schleswig-Holstein und Süddänemark statt. Es gibt viel zu sehen, zu hören, zu erleben – ein sehr abwechslungsreiches und spannendes Programm: Keramik, Fotos, Objekte, Musik, Malerei, Installationen und Cartoons! Wir freuen uns auf Euren Besuch, auf Gespräche, Lachen und gemeinsamen Erfahrungsaustausch.

Mehr Informationen auf: www.sommerateliers-sh.de, dann klicken auf „Ausstellungsorte 2021" rechts oben: für GANZ Schleswig-Holstein und DK sind die Adressen der Künstler*innen zu sehen und Beispiele ihrer Kunst! Hier sind nur die Adressen der Sommerateliers in Flensburg und im Kreis Schleswig-Flensburg genannt:

Zwölf Kunstschaffende im Kreis Schleswig-Flensburg:

24960 Glücksburg, Am Noor 10,: Susanne Cleemann, Malerei

24977 Ringsberg, Bahnhofstr.6: Katja de Vries, Gabi Pfannenstiel, Trude Wendelstein, Roswitha Winde-Pauls – Holz, Objekt, Schmuck, Keramik

24966 Sörup-Möllmark: Gisela Fack, Möllmarker Schweiz 3, Malerei, Grafik

24966 Sörup-Mühlenholz, Mühlenholzer Weg 1: Dorsi Doi Germann, Angelika Nissen, B. Boehlke, Gabriele Schmidt, Nele Brückmann – Cartoon, Grafik, Malerei, Objekt, Skulptur

24405 Mohrkirch: Krämersteen 3, Astrid Hübbe, Andrea Gose, Malerei, Objekt

24395 Rabenholz, Dorfstr.14: Thomas Anton Stribick – Malerei, Foto

24409 Stoltebüll, Gut Drüllt 4: ateliergemeinschaft cyrano – Schmuck, Objekt

24392 Boren, Affegünt 2: Imke Splittgerber, Marianne Fossgreen

24837 Schleswig, Chemnitzstr. 19: Carla Reckmann, Karla Pelzer – Malerei – Keramik

24891 Struxdorf, Bellig 4a: Atelier Anka und Anders Landtau – Malerei, Grafik, Installation, Keramik

24837 Schleswig, Chemnitzstr.19: Karla

Dachdeckerei
Klempnerei
Metallbedachung
Wärmeschutzarbeiten
nach EnEv
Gerhard PILCH
Hye 4 · 24392 Scheggerott
Telefon 046 41 - 26 37
Mobil 0175 - 61 63 227

Reckmann, Karla Pelzer - Malerei
24861 Bergenhusen, Christinenhöh 18: Ute Klemke, Bernd Wilms, Holger Zientek – Skulptur, Metall, Installation, Foto
24884 Selk, Wedelspang 18: Florian Gaida, Kate Kanstrup – Grafik, Foto, Keramik

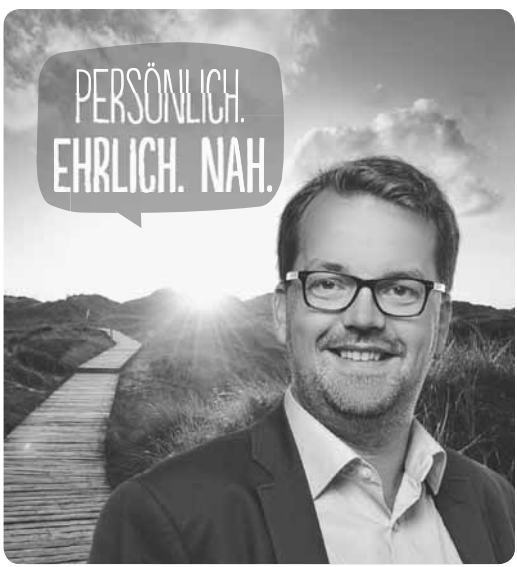
Sechs Kunstschaffende in Flensburg/ Krusau/DK:
FL, St.-Jürgen-Str.51: Hanako H. Hahne – Grafik, Objekt
FL, St.-Jürgen-Str.11 : Art Schneider – Malerei, Objekt
FL, Johannisstr.19/23: Ute Schwambach – Malerei, Grafik
FL, Schloßstr.16: Gundula Sommerer, Lise Frölund – Keramik, Foto, Textil
FL, Ludwig-Dettmann-Str. 12: Friederike Tomaschki – Malerei, Grafik
DK-6340 Kruså, Bakkesvinget 15a: Karin Mohrdieck – Grafik, Installation

Dorsi Doi Germann

Der WBV Thumby informiert
Es muss gespült werden

Der WBV Thumby informiert hiermit alle Anschlussnehmer, dass in den nächsten Wochen verschiedene Leitungsabschnitte an den Hydranten gespült werden. Das wird überwiegend in den Abendstunden passieren. In der Spülzeit ist es möglich, dass der Wasserdruck etwas zurückgeht. Anschließend ist es möglich, dass das Wasser mal trübe sein kann. Das sind Reste der Manganablagerungen und überhaupt nicht gesundheitsschädlich. Bitte den Wasserhahn aufdrehen und das Wasser laufen lassen bis die Trübung weg ist. Das kann durchaus mehrere Minuten dauern. Wir bitten um Verständnis.

WBV Thumby
Volker Ohlsen, Verbandsvorsteher



Itzehoer Lösungen
» **Wohngebäude-Schutz**

Direktionsagentur
» **Tim Lassen**
Versicherungsfachwirt
Dennertweg 1, 24986 Mittelangeln
» **04633 967201**
lassen@itzehoer-vl.de

Jetzt alle **Vorteile nutzen!**

Itzehoer Versicherungen
... und gut✓

www.lassen.itzehoer-vl.de

Feuerwehr Struxdorf
App ruft zum Einsatz

In der letzten Gemeinderatsitzung meldete sich der Wehrführer Marco Rix zu Wort und informierte den Gemeinderat, dass es noch diverse Kameraden ohne Pager gibt, die aktuell nur über die Sirene alarmiert werden können.

Doch selbst der Pager alarmiert nur und gibt die Information, was wo passiert ist, aber nur in sehr komprimierter Form.

Die Struxdorfer Wehr hatte daher die Idee sich an der App-Funktion „Einsatz“ anzumelden und bat den Gemeinderat um Freigabe von 250,- Euro, damit nun alle Kameraden auch über Mobiltelefon erreicht werden können. Denn ein weiteres Problem ist, dass der Pager gelegentlich mal vergessen wird, während man das Mobiltelefon bewacht wie seinen Schatz.

Doch die App ist nicht nur verhältnismäßig günstig, sondern bietet weitere Vorteile. So kann man direkt bestätigen, ob man als freiwilliger Feuerwehrmann zum Gerätehaus kommen kann oder nicht. Im Gerätehaus kann der Verantwortliche sehen wie lange es dauert bis alle eingetroffen sind. Im Zweifel kann dann sofort bei der Leitstelle nachalarmiert werden, wenn zu viele Absagen kommen oder zum Beispiel nicht genug Atemschutzgeräteträger zusagen.

Auch für den Feuerwehrmann bietet es weitere Vorteile und Sicherheit. So kann man das Gerät in sein Smart Home integrieren. Dann geht das Licht beim Alarm an, die Garage öffnet sich und sogar der Herd oder Ofen schaltet sich automatisch ab. Ebenfalls einstellbar ist es, dass der Partner / die Partnerin über den Einsatz informiert wird. „Das hilft uns sehr“, sagte Marco Rix, „wenn es denn alles so gut funktioniert“.

Der Gemeinderat stimmte der Anschaffung zu und nun werden die Kammeraden testen, wie alltagstauglich diese zusätzliche Alarmierungsform ist.

Entscheidend ist es am Ende, dass der Einsatz effizienter wird und es sowohl für den freiwilligen Feuerwehrmann als auch für die Bürger mehr Sicherheit und schnellere Handlungen gibt.

Frank Herch

Brillen **Hörgeräte** **Contactlinsen** **Schmuck** **Goldankauf** **Passfotos**
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo
Optik Marquardsen Satrup
Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · **Für Sie da:** MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

Rezept des Monats:

Tortellini-Salat

Ihr benötigt für ca. 6 Portionen: 500 g Tortellini mit Käsefüllung, je 1 rote und gelbe Paprika in Stücke geschnitten, 1/2 Salatgurke, geschält und in Scheiben geschnitten, 1 rote Zwiebel, gehobelt, 300 g Cherry-Tomaten, halbiert, 300 g gek. Schinken, in Würfel geschnitten, 300 g Ananas-Würfel

Dressing:
120 g Mayonnaise, selbstgemacht oder gekauft, 120 g Sauerrahm, 100 g Ananassaft, 1 EL Zucker, 15 g Dijon-Senf, 1/2 TL Knoblauchpulver oder Knoblauchgranulat, 1 TL Ingwerpulver, 1 TL Pfeffer

So geht´s:
Tortellini nach Packungsangabe in Salzwasser auf dem Herd kochen, im Sieb abtropfen lassen und in eine Schüssel geben.
Paprika, Salatgurke, Zwiebel, Tomaten, Schinken und Ananas hinzugeben, alles gut vermischen.
Alle Zutaten für das Dressing in den Mixtopf geben, 20 Sekunden verrühren.
Dressing zu den Tortellinis und dem Gemüse geben, alles gut vermengen und nochmal abschmecken.

Viel Spaß beim Ausprobieren!
Gudrun Witt

Gerne nehmen wir Ihre Rezeptideen unter red(at)5w-info. de entgegen!

Großflächiger Stromausfall in Angeln
Nichts ging mehr

Während im Süden und Westen Deutschlands vielerorts durch Unwetter und Starkregen Landunter zu beklagen ist, viele Menschen ihr Hab und Gut und leider auch ihr Leben verloren haben, hört man hier in Angeln: Ach gut, dass es hier bei uns nicht passieren kann! Wir wohnen hier doch gut! – Bei den ganzen Berichten im Fernsehen vermissten wir, wie es der Bevölkerung auf dem Land dort wohl gehen mag und den Tieren, die ja auch aus den Ställen gerettet werden mussten. Es wird überlegt, ob eine Elementarversicherung abzuschließen sei, um auf der sicheren Seite zu sein. Es wird diskutiert, ob Ost- oder Nordsee bei uns ankommen und wie lange es wohl dauert, bis es wirklich so weit ist. Momentan erleben wir hier in Angeln einen sehr schönen Sommer. Niemand muss um seine Ernte bangen. Auch die Corona-Lage ist zurzeit entspannt und Vieles wieder möglich.

Wir waren beim Einkaufen. Da flackerte plötzlich das Licht. Ich dachte: „Wenn jetzt der Strom ausfallen würde...“ Aber das passierte nicht. Dann standen wir mit unseren Einkäufen in der Warteschlange vor der Kasse. Es flackerte wieder – etwas stärker. Dann wurde es duster im Laden. Die immer im Hintergrund dudelnde Musik verstummte. Ich dachte: „Doch ein Stromausfall, na das kann ja nicht lange dauern. Bestimmt ist irgendwo eine Sicherung raus!“ Also warteten wir ruhig ab, mit uns auch Bekannte. Wir schnackten über dies und das und dachten, dass es gleich wieder hell im Laden würde: „Wenigstens ist hier kein Wasser.“ Und wir sprachen über das Unglück, das so viele woanders ereilt hatte. Ach, es ging uns ja nicht schlecht! Die meisten suchten sich aus den Regalen noch das Gewünschte heraus. Stockduster war es ja nicht, und von außen

Angeliter Tischlerei

Inhaber Jens Prüß
Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby
Werkstatt in der Böklunder Straße 1
Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580
angeliter.tischlerei@t-online.de

HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

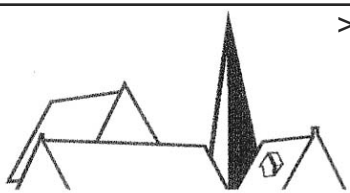
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

schien etwas Licht herein. Es dauerte und dauerte. Es tat sich nichts, auch keine Info über die Lautsprecher. „Man könnte uns ja sagen, was los ist – ach nee, das funktioniert dann ja auch nicht.“ Das Personal begann hektisch hin- und herzulaufen. Wir hörten: „Wir wissen auch nichts!“ Nach ungefähr 30 Minuten wurde bekannt, dass es sich um eine größere Sache handeln müsse, weil jemand übers Handy die Nachricht bekommen hatte, dass in Kappeln auch alles „tot“ sei. Wir beschlossen, nach draußen an die frische Luft zu gehen, denn es war ein heißer Tag. Die Klimaanlage funktionierte auch nicht mehr, und ganz verstohlen hatte sich der eine oder andere die Maske schon unter die Nase geschoben – wir auch. „Ist ja nicht mehr auszuhalten!“

Da standen wir nun vorm Laden. Sollten wir nun warten oder nicht? Einige kamen angefahren und wollten einkaufen und wurden belehrt, dass es momentan nicht möglich sei. Fassungslosigkeit auf den Gesichtern. „Wieso denn nicht?“ – „Ach so.“ – „Ach, deshalb ging die Ampel nicht!“ Ich hatte genug vom Warten. Es war heiß, ich hatte Durst und außerdem war ja gleich Mittag. „Was ist mit unserem vollen Einkaufswagen?“ – „Der steht doch gut da drinnen. Später können wir ja vielleicht wieder herfahren.“ Der Parkplatz leerte sich nach und nach. Nicht mal beim Bäcker konnte man einkaufen, ist ja alles elektronisch bei den Kassen. Wir fuhren los. Ich stellte fest, dass mein Handy auch kein Netz hatte. Im Autoradio kam dann die Nachricht, ein Bagger in Rabelsund hätte die Hauptstromkabel über der Schlei gekappt. Der arme Kranfahrer! „Ob wir dann zu Hause in Schnarup auch keinen Strom haben?“ „Doch, ist bestimmt ein anderer Stromkreis!“ Die Erdbeeren hatten wir schon vorher beim Stand mitgenommen. Aber die hätten wir nun noch kaufen können. Zu Hause angekommen mussten wir feststellen, dass es ein kaltes Mittagessen geben musste. Buttermilch und Zwieback mit ein paar reinge-

Wir möbeln sie auf !
Polsterei - Meisterbetrieb
Bezugsstoffe - Möbelleder
mende
raumausstattung
seit über 100 Jahren
24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de


> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports
Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

schnippelten Erdbeeren, bei der Hitze sowieso das Beste und eine Erfrischung. Wir saßen auf der Terrasse und genossen das leckere Mahl. Und zur Kaffeezeit konnten wir wieder die Kaffeemaschine starten.

Gegen Abend fuhren wir nach Süderbrarup und stellten voller Freude fest, dass unser Einkaufswagen noch genau dort stand, wo wir ihn hatten stehen lassen. So schnell hatten wir lange nicht eingekauft! Alles war, als wäre nie was gewesen. Das ist in den Unglücksgebieten sehr viel anders.

Herta Andresen

Coronabedingt eingeschränkt
Johannifeier wieder ohne Chöre

Schon zum zweiten Mal musste die Johannifeier zu Ehren des Kirchenpatrons der Thumbyer Kirche coronabedingt ohne Chöre stattfinden. Das hatte Auswirkungen. Denn statt der bis zu 150 Teilnehmer, die in der Vergangenheit der Musik von bis zu drei heimischen Chören lauschten, fanden sich diesmal nur etwa 40 Zuhörer unter der großen Linde auf dem Pastoratshof ein.

Die Musik kam von Andrea Anderson und Pastor Christoph Tischmeyer, die sowohl eigene Stücke vortrugen, wie auch mit ihren Gitarren den Gemeindegesang begleiteten.

Das obligatorische Picknick war ebenfalls abgespeckt, da alle Teilnehmer aus Hygienegründen ihre eigenen Speisen und Getränke mitbringen mussten. Dafür gab es als „Nachtisch“ drei Geschichten, die zum Nachdenken anregten. Und abschließend machten Pastor und Kirchengemeinderat Werbung für die durch Fusion im Herbst entstehende Groß-Kirchengemeinde „Angeln Süd“.

Insgesamt waren die Besucher mit der veränderten Feier zufrieden.

„Durch die jetzt entfall'nen Chöre zeigt sich bei Johanni Leere“, reimte Altbürgermeister Hans Konrad Sacht bedauernd. Er könne schon auf viele Johannifeiern zurückblicken. Doch er sei mit der Feier zufrieden, da es nicht anders gehe und es die einzige Möglichkeit sei, sie abzuhalten. „Das ist für meine Seele in Ordnung“, fuhr er fort. Er sei froh, dass man ohne Maske zusammensitzen und singen könne und auch das Wetter mitspiele.

Für andere war die neue Form der Feier eine echte Alternative. „Es war sehr innig, zusammenführend, einfallsreich und vielfältig“, fasste Annkathrin Andresen ihre Gedanken zusammen. Durch das ständige Vogelgezwitscher sei man der Natur sehr nahe gewesen. Sie vermisse die früheren Feiern nicht. „Es wurde mir viel gegeben, über das ich nachdenken kann“, schloss sie.

Claus Kuhl

Hydrantenpflege

Dorfrundfahrt der besonderen Art

Am 19.6 wurde es Zeit, sich um die 28 Löschwasserständer in der Gemeinde Struxdorf zu kümmern. Aufgrund von Corona war das letzte Mal schon 2 Jahre her gewesen. Zu fünft machten wir uns um 9 Uhr auf den Weg: Hanjo, Steffi, Steve, Patrick und ich; bewaffnet mit allem, was man zur Gestrüppbekämpfung braucht. Sogar das Wetter spielte mit. Ich bin gerade neu nach Struxdorf gezogen und somit auch neu in der Feuerwehr. Daher war der Tag für mich wie eine Art Dorfrundfahrt in die verschiedenen Ortsteile. Mit den entsprechenden Geschichten und „wer wohnt denn da?“. Dies war zum einen interessant für mich als Neuling, zum anderen aber auch wichtig für eventuell kommende Einsätze mit der Feuerwehr. Nun weiß ich, wo sich überall die Hydranten verstecken. Manchmal war es ein kleiner Kampf, sie freizulegen. Besonders in Rabenholz war das Gestrüpp nach den 2 Jahren sehr hartnäckig. Aber wir waren noch hartnäckiger! Insgesamt waren alle 28 Hydranten in Ordnung und sind nun wieder gut erreichbar. Im Anschluss gab es bei Bobbo im DuS noch ein leckeres Essen als Belohnung. Für mich war es ein schöner Tag mit meinen Kameraden und meiner Kameradin. Überhaupt kann ich allen, die neu in Struxdorf sind, nur empfehlen, in die Feuerwehr einzutreten. Nirgendwo lernt man so schnell Leute kennen wie hier und kann sich in die Dorfgemeinschaft integrieren. Und Spaß macht es auch noch!

Saskia Zielke

Wer möchte sein Haus in gute Hände geben?

Ehepaar sucht Haus ab 90m², ruhige Wohnlage, gerne Waldnähe.

Auch aus Nachlass (wir helfen bei der Haushaltsauflösung falls gewünscht).

Preis inkl. Sanierungs-/ Renovierungskosten bis 250.000,--€

Tel. 0157/88522013

Ralf Carstensen
Omnibusbetrieb

Linienverkehr
Schülerverkehr
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt

mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote, RDKS
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

Partyservice Buchenhain

Suppen, Schnittchen oder Warmgerichte: Wir bieten Ihnen bodenständigen Partyservice mit guter Hausmannskost!

Probieren Sie auch unseren Mittagstisch: Wir kochen täglich frisch und bieten unsere Gerichte zur Selbstabholung oder, in einem bestimmten Umkreis, auch als Lieferservice an.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Partyservice Buchenhain
Buchenhain 1, 24860 Böklund, **Tel. 04623 1810**
info-seniorenwohnpark-buchenhain@diako.de
www.seniorenwohnpark-buchenhain.de

DIAKO
PFLEGE

Ulrike Schmitz

Yoga

Achtsamkeit

Klang

Mühlenstraße 7, 24860 Uelsby, ☎ 04623/1897947

BenefitYoga®-Präventionskurse

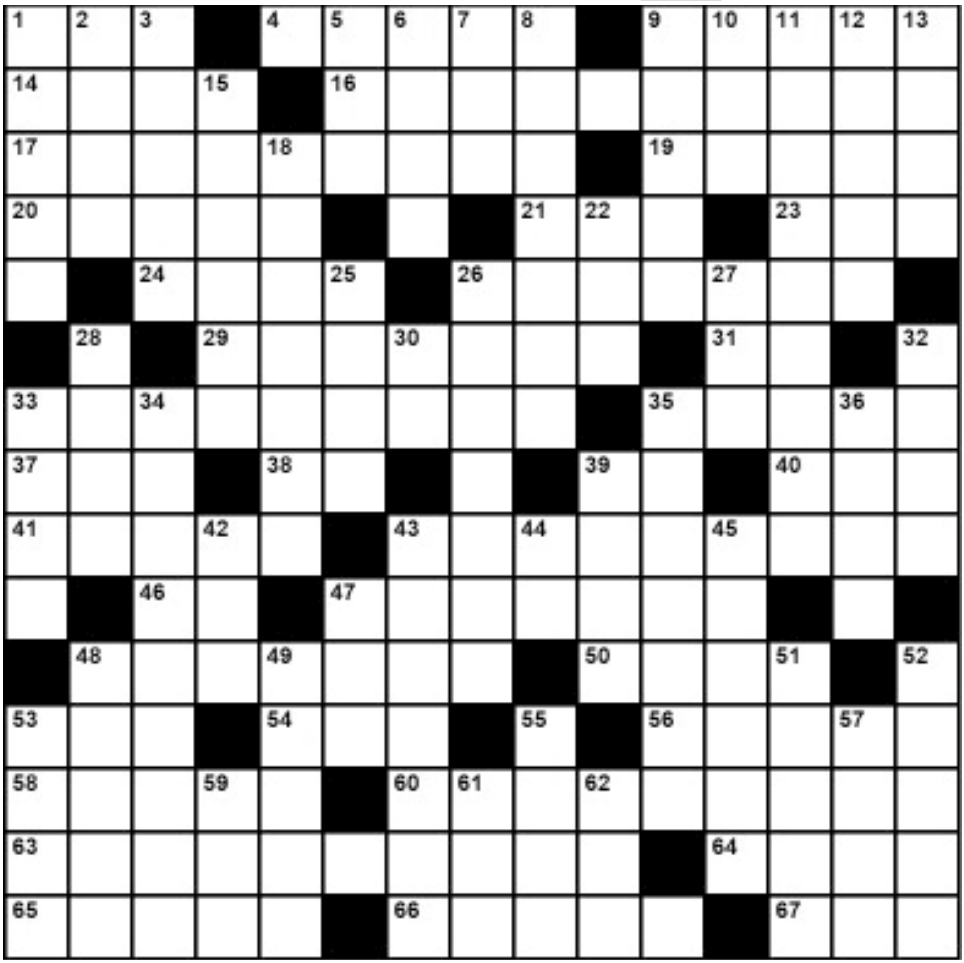
Seminare

Klangmassagen

www.yoga-schmitz.de

info@yoga-schmitz.de

5W-Kreuzworträtsel (Bitte Umlaute nicht auflösen)



WAAGERECHT: 1. Schwung, Temperament 4. Würfel 9. Reptil 14. Vorname der Schauspielerin Berben 16. werksseitig vormontiertes Gebäude 17. Sinnbild, Gleichnis 19. Genossenschaft von Kaufleuten, Handwerkern oder Gleichgesinnten 20. Gewürz- oder Blütenpflanze 21. Gegenteil von Luv 23. Vertiefung in der Erdoberfläche 24. blauer Planet 26. funkelnd leuchten 29. auserwählt 31. sumerische Stadt 33. aufhören zu existieren 35. ... und schief 37. Papagei auf Neuseeland 38. Zuruf an ein Zugtier 39. Kfz-Kennz.: Darmstadt 40. Vorsilbe: neu (griech.) 41. Gewaltverbrechen 43. vier Tage dauernd 46. kurz: in dem 47. Zeitmesser mit Sand 48. österr.: Fritteuse (ugs.) 50. Vorsilbe für Maßeinheiten (Faktor: 1 Million) 53. Frühlingsmonat 54. Speisefisch 56. früher: Dreschplatz in der Scheune 58. starker Sturm 60. med.: die Oberhaut betreffend 63. höhere Schule, Gymnasium 64. Samen einer Frucht mit harter Schale 65. Vorname des Gainsbourg (1928–1991), franz. Chansonnier 66. aus Erz bestehend 67. Heißgetränk

SENKRECHT: 1. engl.: Klavier 2. feuchtigkeitsliebender Laubbaum 3. ugs.: Kontrazeptivum 5. Abk.: unbekanntes Flugobjekt 6. größere Erhebung im Gelände 7. Kanton in der Schweiz 8. Bereiche am Körper, die sich von der Umgebung abheben 9. landwirtschaftliche Tätigkeit 10. Lebensenergie in der trad. chinesischen Medizin 11. Vorrichtung zur Befestigung, Fixierung 12. Staat in Ostafrika 13. graues Lasttier 15. Absonderung, Ausscheidung 18. Partizip Perfekt von "drehen" 22. unbestimmter Artikel 25. Textilien: ungebleicht, naturfarben 26. kurzer, praktischer Leitfaden (franz.) 27. Heilbehandlung 28. trainieren 30. Abk.: Oberbürgermeister 32. mit Abgasen gemischter Dunst 33. med.: Gegenteil von chronisch 34. Kabarettist 35. jede der kürzeren Seiten im rechtwinkligen Dreieck 36. Hitler-Schrift: ... Kampf 39. mit allem ... und Dran 42. Kw.: US-Amerikaner 43. Polygamie 44. Personalpronomen 45. hänseln, piesacken 47. griech. Buchstabe 48. Mittel zum Anmalen 49. Schweiz: Gefäß für Flüssigkeiten, auf dem Rücken getragen 51. Harmonie, Schönheit 52. österr.: Stechmücke 53. wurzellose Sporenpflanze 55. Spruch: ... mit Weile 57. Teil des Gesichtes 59. beträchtlich, erheblich 61. Laut der Erleichterung nach Anstrengung 62. bestimmter Artikel

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistr. 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: mail[at]5w-info.de
WWWWW im Internet: www.5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Heiko Koll (Tel. 04623-1202), Claus Kuhl (Tel. 04623-187824), Stefanie Merkel (Tel. 04623-189038), E-Mail: red[at]5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (per E-Mail zu erreichen),
E-Mail: anz[at]5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942), E-Mail: abr[at]5w-info.de
Vertrieb: Inge Callsen (Tel. 04623-1031)
5W erscheint monatlich in einer Auflage von etwa 1000 Stück und wird kostenlos soweit möglich an alle erreichbaren Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt. Die Hefte werden außerdem u.a. an folgenden Stellen ausgelegt:
Schnarup-Thumby: Dörpskrog „Zur Kastanie"; **Struxdorf:** Dörps- un Schüttenhus Hollmühle; **Süderbrarup**: Bäckerei Hecker, Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening, Alloheim; **Norderbrarup**: Reifenhandel Ringsleben; **Mohrkirch**: Kiosk Dörpstuv; **Böklund**: Nahkauf Lüdtke, Star-Tankstelle, Seniorenwohnpark Buchenhain; **Böel**: Gaststätte Lindenhof, Bäckerei Hecker Böelschuby, Kartoffelhof Lausen Böelkamp; **Mittelangeln OT Satrup**: Edeka Heimer, Angeliter Buchhandlung, Physiotherapiepraxis Beskit, Kfz-Technik Hofer, Haarstudio Manuela Niemann, Die Haarschneider.
Das nächste Heft erscheint am 11. September 2021. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, der 03.09.2021, 18 Uhr**. Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Keine Haftung für Irrtum, Richtigkeit von Artikeln und Terminen. Wir behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann bei Autorin oder Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung oder Platzierung eingesandter Texte und Bilder, auch nicht auf die Einhaltung von Ausgabe- und Lieferterminen sowie Hauszustellung.
Druck: El Mundo, Süderbrarup

Notdienste

Der Apotheken-Notdienstfinder

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
Festnetz: 0800 00 22 8 33**
SMS: „apo" an 22 8 33*

*max. 69 ct/Min/SMS **kostenlos

Notdienst

Jetzt auch als Smartphone-App!

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/988404

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Notdienst der Zahnärzte

Tel. 04621/5499945 oder
www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis/Kinderanlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, St.-Jürgener-Str. 1-3, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.
Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Notruf 112 europaweit

www.112.eu

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:

SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Waschen und pflegen Sie Ihr Fahrzeug mit Freude und viel Platz in unserer neuen Waschanlage

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!

0 46 41 / 23 23

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.